









售出有均行藥埠各 元一盒每 愈立服立 症等 精滑 精流 精漏 精遺 凡舉

# 汪精衛昨日返京

## ▲臨行否認通貨膨脹

▲希望美國尊重我國利益

（本報今日上海電）行政院長汪精衛。昨日來上海。慰問鐵道部長顧孟餘及海軍部長陳紹寬之病狀。並請訥爾醫生診驗身體健康。事畢即於昨日離上海返京。臨行曾對報界記者發表談話。略謂外傳我國將實行通貨膨脹及銀元貶價政策。皆屬無稽之談。蓋白銀國有政策。就我國眼前之經濟情形觀之。實無實現之可能。我國經濟情形之貧困。惟有種種治本辦法如發展農業摺節用費及增加稅關收入等。始足補救。我人希望美國。於實行收買白銀政策之際。務須顧及中國之利益。極力避免危害中國之經濟之行爲云云。

昨日立法院會議

## ▲通過明年預算案

（本報今日上海電）南京訊：立法院昨日開會，到全體委員。由院長孫科主席。通過民國廿四年度之總預算案。並通過湖北省及青島發行建設債券條例。

### 劉湘昨在重慶

## ▲召集軍政會議

（本報今日上海電）重慶訊：四川主席劉湘，昨在重慶召集會議，討論整理四川軍政及剿匪問題，出席會議者，除劉氏本人外，尚有其他軍政要人甚多。

花卉展覽會又將在新世界舉行

新嘉坡第三屆花卉展覽會已議決明年四月五號至七號一連三天在小坡賽馬場舉行公開展覽歡迎新嘉坡馬六甲及柔佛各處參加計現金獎殺新世外遊藝場舉行公開展覽歡迎新嘉坡馬六甲及柔佛各處參加計現金獎種一等六元二等四元三等三元外加銀杯銀盾等獎諸君如欲參加展覽者祈速名

處  
H. C. CHAN 大  
F. W. ONG 馬  
S. F. 馬

THE GALTAN H.S.Q.,  
N. ORCHID SOCIETY

CO THE SECRETARIAT, SINGAPORE MUNICIPALITY

事

AYCOCK, CHAIRMAN,  
CE-PURACHATRA OF SIAM

ANKU ABUBAKER OF JOHORE.  
H. HOLTUM, DIRECTOR OF BOTANIC GARDEN

W. BUCKLEY REPRESENTING SINGAPORE CHAMBER  
OF COMMERCE.

T. JAVAKODDY, REPRESENTING CLERICAL UNION.  
H. MISAGGON J. P.

NGKU AZIZ OF JOHORE.

王文達先生 鄧應龍先生 王平福先生

畢竟功效超群！

赫狄滿醫聖公開德國「雌雄生機腺」秘方

雞不及牛羊。牛羊不及壯犬。壯犬不及麋鹿。麋鹿不及猿猴。雖生機脈。純用抽出少壯猿猴精英。參以珍貴藥料秘製。經最新機器。百餘次手續製造。而成為補力最猛。經醫學專家驗檢。含滋補力最富。適於培補身體。

**●貓標血毒藥片專治**

此種治血毒藥片之奇藥。乃世界聞名空前發明歷經各國醫院證明認爲一切血毒與蛇蟲之毒藥。凡患梅毒淋病白濁等症者服此藥片無不立見功效。而熱耳赤、遍身瘙癢、紅斑紅點、心驚肉跳、眉毛脫落、肌膚腐爛等毒症。均能徹底治愈。外埠函購先惠款項。價目每盒六元。

**購時認明「貓標血毒藥片」名稱**

總代理：新嘉坡大馬路一九二號  
總經理：大馬路一四九號

各埠藥店 均有代售

**總發行**

石叻梁介福藥行  
各埠會豐商店  
吉隆坡廣衛生

福祿

售代有

白濁丸

醫師・多以為治濁傳劑・功效之靈。由是益可知名。自是益可知名。不有批用。每盒二元。

**本坡代理**

普株大安堂 德萬春 小坡大馬路會豐商店 益和 牛車水大東藥行  
 吉隆坡廣生堂 五洲藥房 長生公司 大馬路廣利生 萬安堂 仁愛藥行  
 峇株巴轄 廣德安公司 劉萬山 善德堂 藥種德至 杏和堂  
 峇株巴轄 廣生堂 和生堂 怡保會豐商店 杏和堂











正月三日乘吉打快輪起程

遊歷二殖民地及五馬來邦

總督賴朝(賴朝斯爵士)之第一次正式出巡。已定於明年正月三日。乘實得力輪船公司之吉打松輪船赴星出察。總督此行。其夫人及子女亦偕往。此外尚有私人秘書及副官等隨行。其行程已規定者。為正月四日抵檳。將在檳停留六日。然後往吉隆及玻璃市視察。定於正月十日抵亞羅士打。翌日乘汽車至玻璃市。正月十一日離亞羅士打。由陸路往瓜拉江沙。在該地逗留八日。此處乃薩蘇蘇丹王宮之所在。在此八日中。將往太平。甘美倫高原。怡保及其他地方視察。為正月廿一日。將在該處度一宵。正月廿二日即離甘美倫高原往吉隆坡。翌晨抵吉隆坡後。將停於「王之屋」。自正月廿三日起至二月五日止。

二月五日至森美蘭。停留四天。至九月方離去。

二月九日往馬六甲。至十日晚始乘火車回星。二月十一晨返抵檳嶼。此次出巡。前後共歷三十八日。輕履之地。計為海峽殖民地之檳城。馬六甲二殖民地。吉打。玻璃市。霹靂。雪蘭莪四地。森美蘭五馬來邦。在總督離星星期中。門客之賓客留名部將由守衛室移至大門入門處之傳達室云。

# 許南益否認有罪

彩票係顏才之友携上汽車

●●●  
案一 尚有一證人未到庭●●●

昨日警署三庭法官審訊基利氏。提訊一宗舊名許南案。被告爲一閩籍中年什貨商名許南案。聘有馬力律師出庭。代其辯護。主控爲保長則申氏。被告被控於本年九月十六日。在星初劫銷售檳城澤新社彩票。有觸犯律例第四十五條第四節之罪。啓訊時。首先主控官則申氏將案情向法官陳述稱。本家有證人缺席但對於審訊此案。並無妨余以及情難可。故勉聽收下云云。

千五百張

▲印刷費貳元

五年前在板城結識。余曾

一、餘人等。三、三項現款。二、人。時適該車停於該處上油。余乃乘機上前勸查。發覺車內後座階板下。有一大包。打開觀之。乃爲大批彩票。計共一千三百張。搜諸各人身畔。在一名顏才者衣袋內。發現五張同樣彩票。繼後余查悉該車之車主。乃爲許南益。故以上述罪入控其人云。

## 律師反對

▲說人節才之證詞

違畢。律師說曰：「當時被告身上。曾否搜出同樣彩票。被告否認。並無曾否搜出同樣彩票。被告否認。並無

在新世界遊藝場內曾與被告相值。月前入票數數幾位與被告別。事隔十日後左右。被告忽到其寓邊訪。出一單據稱爲之文件。詢余能否照樣印刷。余稱稱。余不能印。被告即復離去。隔一閱月。被告又持單而至。約余偕往吉寧街益文印刷局付印。結果該印刷局允爲承印。言明一千五百張。價銀六元。取貨時乃由被告以汽車往載。印刷費乃由被告交金相結。一日。余在街上與印刷局職員相遇。其人乃招余到其店中。然後帶余往偵探局云。

工商校友會籌儀股會議

工商校友會之籌備處。成立已久。而收效卓著。爲該會各股所普及。在開前晚八時。該股召開第三次會議。出席者。爲鄭延勳。洪德潤。陳春霖。林慶棠。蔡如心。黃清宗。李天寅。陳神威。陳龍輝。黃廣玉。蘇福春。鄭樹芬。黃傑等。主席顏耀鵬。紀錄沈雲崖。

▲議決案如下

- (一) 覆准前期議案。
- (二) 報告股目。
- (三) 表決定製徽章。
- (四) 選舉下屆幹事。

推舉林式祿。鄭樹芬。辦理轉購股內鄉一切事宜。蘇福春。陳春風。楊成之。

- (五) 勸助購備器具者。

黃如松布傘五枝。洪根培布傘二枝。陳寶通。蘇福春。陳炳元布傘各一枝。

- (六) 購備傘折收現款。

每枝折收一元六角。以便定製。而利進行。

- (七) 通過新股友。

林式祿。紀漢宗。吳梓源。陳秋金。蔡秋永五人。

- (四) 修改購備股章程。

公舉蔡如心。沈雲崖。周錫麟。楊士謙。陳龍輝。林廷玉。六人負責修改之。

# 經濟困難

▲故開彩票以籌款  
據吉甯街一二號益文印務公司經理邱樹義證稱。呈堂之彩票。乃爲余之公司所接印。當時乃由葉金福來向余印一千五百張。當日由余金福見到被告之面云。述輩。律師詰之曰。汝之印務局因接印斯種彩票。曾遭當局控告否。答。非爲此事。本公司之被控乃因過期未更換執照。問。汝知否根據

▲今日・十二月廿二

音	高	高
樂	潮	潮
	▲	明
在	上	夜
植	午	日
物	十	上
園	二	午
內	時	十
奏	四	時
樂	分	零
	三	六
	分	分
		日

吉靈藉少年

○不知尚有其他案否

吉靈稱少年聖那三美。前日被拘控搶劫  
竈二庭。指其於去月廿七日。竹橋岡橋後  
港律第三九九號樓之門。行竊屋內打劫  
手機一架。值銀二百十元之罪。案染過  
堂後。將被告交警方拘留。昨日被告  
又被押到警庭入控。指其於月之十一  
日。曾隨同政府稅務局內之咖啡茶室  
。行竊現款五角五占之罪。案染過  
堂後。乃被展期至廿八日再訊。以便  
警方再度調查被告以前有否犯其他  
案件云。

購愛皆人  
 售發有均店貨洋唐華各  
 王不三線  
 在設行分洋南  
 號六八三二話電號七街泰長坡大坡架新  
 衫線牌老標車單  


[illegible]

坡小  
**中國大戲院**

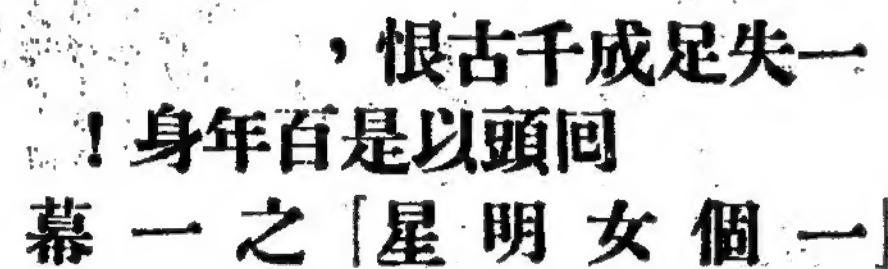
今

上  
七點十五  
下  
九點十五

天一影片公司超越時代的出品 幕維通片上發音大傑構

奎訓芬余光





「一個女明星」糾正現代婦女羨慕虛榮的錯誤：

「一個女明星」暴露<sup>統</sup>袴子弟玩弄女性的罪惡：

「一個女明星」裏的她：爲了物質誘惑，鑄成終身的大錯！

「一個女明星」裏的她：爲了醉心虛榮，沉淪在無邊的恨海！青春的少女們啊：你們別再徬徨歧路——！

「一個女明星」是你們的有力底教訓！

# 語警的星明女個一

二一個女明星的警語  
建築在金錢上的愛情，  
好像海上的蜃樓！  
美麗的幻夢，  
烟雲般的消逝，  
再也不能留！  
虛榮，享樂，  
本來是水上的浮鷗，  
歡笑的背景，緊貼着憂愁，  
真正的幸福，  
要向勤儉中去求！

一個女明星

小坡 大坡

中國大戲院

（同時公映）（每晚兩場）

南京大戲院

# 映起晚今

場上	場上
鐘點七	分五十點七
場下	場下
鐘點九	分五十點九

婉 · 諷 · 莊 · 諧 · 艷 · 膩 · 壯 · 麗 · 有聲鉅片

全部東廣話對白歌唱

●●●●●皇姨胡珊女士主演陸劍芬余光  
王慧娟張振鐸暨十餘顆第一流大明星合演  
馬東武

天一影片公司超越時代的出品 幕維通片上發音大傑構

余向在滬一僑人明司馬景星。並向余函。欲往馬六甲遊學半載。並招余同往。結果約定於翌日上午九時重會于上通咖啡店。言定後乃與其人偕別。翌日。余乃依時前往和會。其人及一名別軍者。果乘一汽車而至。余上車後。瞥見車內有一紙包。詢諸被告。據其答稱。乃為一種信件。當車抵武

▲議決案如下

- (一) 復准前期議案。
- (二) 報告賬目。
- (三) 表決定製徽章。
- (四) 選舉下屆幹事。

推舉林式祿、鄭樹芬、辦理購儀股內鄉一切事宜。蘇福春、陳春風、楊成沈雲甫、黃傑等。主席顏耀麟。紀錄

每枝折收一元六角，以便定製，而利進行。

(七) 通過新股友。

林式祿、紀漢宗、吳梓源、陳秋金、蔡秋水五人。

(八) 修改團儀股章程。

公舉蔡如心、沈雲崖、周錫麟、楊丕謨、陳電鐘、林廷玉。六人負責修改之。

購愛皆人

王

在 話  
號六八三二話

尙有多種藥品因限於篇幅未能  
盡錄諸君賜顧請駕臨敝公司或  
各代理處參觀便詳

R. H. BULL, SOLE IMPORTER THE ASIATIC MINERAL COMPANY LTD., 187, NORTH BRIDGE ROAD.

星嘉坡大坡街口  
小坡同安公司  
怡保同安公司  
太平同安公司  
吉隆坡同安公司  
金寶同安公司  
馬六甲同安公司  
檳榔嶼同安公司  
麻坡同安公司  
峇株巴轄同安公司  
居鑾同安公司  
昔加末同安公司  
哥打峇魯同安公司  
古晉同安公司  
亞庇同安公司  
山打根同安公司  
汶萊同安公司  
暹羅同安公司  
曼谷同安公司  
仰光同安公司  
新加坡同安公司

英屬代理  
怡保同安公司  
太平同安公司  
吉隆坡同安公司  
金寶同安公司  
馬六甲同安公司  
檳榔嶼同安公司  
麻坡同安公司  
峇株巴轄同安公司  
居鑾同安公司  
昔加末同安公司  
哥打峇魯同安公司  
古晉同安公司  
亞庇同安公司  
山打根同安公司  
汶萊同安公司  
暹羅同安公司  
曼谷同安公司  
仰光同安公司  
新加坡同安公司

大馬路  
電話一四八七  
四號  
亞洲藥業公司總發行



1

煙台  
永康公司出品

蘇俄槍決大批人民  
▲英國工黨聞訊震動

【倫敦十一日路透電】從尼沙博爾來之經莫斯科轉寄、亦未經吉諾之消息云、俄之革命黨及上級尤夫均被逮捕、最近莫斯科之大批槍決、已使英勞工黨震動、英工黨之執行委員、及威爾斯聯合之理事會、已通過決議案、自蘇俄大叛後、繼之以發生之大批逮捕及槍決、已使彼等感受深切危險、與手槍賊、促品繼之以法律為被捕者辯護、及提出公同審判、上述一開闢代表、正擬設法謁見俄大使、陳述建議、每日先購報、指該種死刑之執行為殘忍、且以進化統治當局、不值如此舉動、行云。

今日最後電  
上午十一時十五分發

處在這個「新的一世界裡」  
每個「新」的人都應該知道  
新的世界怎樣地動蕩？  
新的科學怎樣地形成？  
新的社會怎樣地形成？  
新的教育怎樣地長成？  
新的工業怎樣地進步？  
新的政治怎樣地發展？  
新的宗教怎樣地沿革？  
新的經濟怎樣地演進？  
新的生活怎樣地擴展？

那麼

請到新的書店去

在那裡它供應了無數種的書籍

後之友朋好服常

言可不樂 抱右擁左能皆 妾四妻三有雖

行洋利大馬德  
洲三星  
號六第 街車士  
G. H. ALPINA Co.,  
Raffles Place,  
P. O. Box 6,  
SINGAPORE.

目卜 小盒好朋  
經售完，願客採購  
處馬也！

所以 常識之人  
大都爭相購服也

好朋友 補精  
補血補氣補神之聖  
藥，適合老少體格  
之唯一補品！曾經  
英政府醫官化驗給  
照！復得有註冊專  
賣之特權！絕對不  
同一般雜牌補品！

價目  
小盒二元五角  
半打八元半  
大盒三元半  
打十七元每  
打卅三元半


洲土庫街  
 箱第六號  
 德商大利洋行  
 上海星洲  
 吉隆坡  
 檳城  
 怡保  
 萬安  
 大馬路  
 羅馬路  
 紐約  
 倫敦  
 豐商店  
 仁愛堂  
 劉萬山

[illegible]

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26



俄羅肺癆丸  
治肺癆咳嗽  
每盒二元


**俄羅斯白毒丸**  
 主治婦女一切白毒、新老白毒、最宜一服即愈。每盒二元。

**俄羅斯補腎丸**  
 此丸藥中九半，誠不愧稱為××之精液。在補腎血種子。每盒一元。

**俄羅斯姊妹丸**  
 此丸藥中九半，誠不愧稱為××之精液。在補腎血種子。每盒一元。

銷路最廣，便可

[illegible][illegible]

嗣在余東旋街居住之  
同濟醫院院長張工歐陽年初醫生遷寓  
未經佈告失接光顧 遂至訛傳回唐  
實 在牛車水戲院橫街同德堂

▲南洋總發行  
 (星洲土庫街第六號)  
 德商大利洋行  
 總行：星洲  
 分行：檳榔嶼、怡保、吉隆坡、馬六甲、安順、芙蓉、馬尼拉、宿務、新加坡、仰光、孟買、加爾各答、香港、上海、漢口、廣州、天津、北京、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、新竹、台中、台南、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、澳門、台灣、大陸、海外、世界各地。



**◎馬來民間傳說之研究**

**玉萍**

「作爲人類與神靈之間的媒介」，**巴杜丁**就是**巴杜丁**。是魔術師，這種魔術能施展魔術爲人除妖。

現世，其是荒謬絕倫的。**巴杜丁**的職位常常是世襲的，並不是什麼的，這個職位也只是於一家庭中的人而已。

病時，也須賴**巴杜丁**之力。馬來鄉村的風俗，賦予**巴杜丁**如一種小靈體的特權，例如每家農家須送子粟粒五升，白米一口。

竹圓形的，通常以木或埃刀製於手中，每刀僅以一二種爲限，切不可過此種定數，以下的稻穀，切不可打着束裝的內下，直垂到其發出的。

「做巴杜丁的家，裏都供奉一位大神，這大神是世祖相傳的因襲力，他顯出力爲一家助勞，因彼之力。」**巴杜丁**方能盡其有善人時。



茲以先生之言曰：現代青年必須具有獅子之魄力、猴子之敏捷、和  
駱駝之堅韌、羊之溫順、牛之勤勞、然而此樣才得獅子般之魄力呢？據一  
般學士，以為此有相當運動之外，當以服用「獅子血」為最有效之  
方法。『獅子血』乃採用非洲獅子血精，提取其要素，和以貴重藥  
料調成，功能滋養血、補胃生精、健胃開胃、常常服之，必能精  
神強健、魄力偉大，不亞於獅子也！

**總經理會豐商店**

各大藥行商店均有代售



NO.31-22,12,1934.  
——丁惟哲編——  
關於種樹之動海雨  
於種樹上害物上夜  
地與神魂、悲歌  
地神界植物及  
王上係物及礦藏  
羊之羊之羊物君楊

雨夜

得 祿

窗外淅淅的雨聲，滴成了我底心的洗滌。往事像水艇湧上心頭，我又浸沈在悲涼的情緒中了。

我是人生旅途底一條迷羊，荒荒然，不辨日夕。不辨東西，在黑暗的國度裏獨自摸索着，瑟縮着，徘徊着，聽候屠者的驅使。唉！這樣的人生，黑夜已淹沒了整個宇宙了。撒旦向我冷笑，地母向我招手，徬徨四顧，再沒有一些自求超解的地方。

我爲了麵包，爲了表現我底意志和能力，雖然感到無盡的疲憊和苦惱，但還得工作，我因這樣而太息，哭泣。

狂笑，咒詛，然而，這一切都無用，我仍然是疲憊，苦惱，我不能超越這艱難的黑暗的人生。我不能解脫這千萬劫數的法網，從生之原到死之門，中間有若無數的旅途，我於是仍然太息，哭泣，狂笑，咒詛。沿着這旅途前進，在這樣的人生中，我滿飲着強烈的酒精，欣賞那肉底跳舞，以斷送那芳馨的年華，落落的氣概，一直到現在，然而，這總是前塵影事，現在却仍舊孤獨地倒根地到那無情面又不可知的世界前面，一切底苦惱和疲憊，依然離不開我。撒旦依舊冷笑，地母依舊招手，去罷，

豈覺昨的水蓮落花，已亂紛於夜的颼風吹捲了。亂紛漫於水夢，已凝結在枕上做成的甜夢，亦既隨素甕中的清烟而消失，所拜賜於人間者，祇有這一顆水久凝固的眼淚，長生在襟袖上，作爲一生的紀念罷了。哦，人生果真的這樣沈淪嗎？我願從萬千疲憊和苦惱中再來二次春的融洩啊，如果我能夠。

然而，我回顧四週，那惡濁的腐爛的骸骨，牠仍然擎着虛偽底莊嚴和滑稽，冷酷或譏諷底面孔和手勢，強着和我週旋；我震懾，仍然要給與他們相當的禮貌和言辭，雖然我是充滿了痛苦的厭惡的心情，

動物植物及礦物之靈魂

及礦物之靈魂

▲馬來民間傳說之研究

前而僅關於人類靈魂的論述，把動物植物及礦物的靈魂忽略了。所以現在讓我們在這裏來研究牠們的靈魂作簡單的明白點說，我相相信人們假定靈魂是極微小的幻體，但其他靈態與其依附之形體並無二致，由是觀之，人類之靈魂自如獸類之靈魂自如鳥類之靈魂自如昆蟲之靈魂自如樹木之靈魂。至於下等動物如樹木，或礦物之靈魂，人們以為最少當具有某種微體，或鳥類的形狀，如橡樹的靈魂，人們以為其形如鳥，錫米的靈魂其形如牛，金塊的靈魂其形如牛，尤有甚者，馬來人以爲一種物體之靈魂除開彼所依附之形體之外，還可以移入另一物體，或他種其所依附的物體完全不同種類之物體之內部，下居其間。

總匯新報副刊

# 海上悲歌

遠山朦朧，

狂風捲浪，  
 如治海一粟的孤  
 望汪洋深處直航  
 除却機房裏的痛  
 海上一切都很安  
 浪的山，浪的谷  
 飛過陣陣的白鷗  
 白鷗繞船頭，  
 白鷗隨船後，  
 哦，你，宇宙的  
 我羨你的輕且  
 三月廿四

經地義」的，不悖天理的一般，——尤有甚者，馬來人恆視於成見，對我輩歐人只承認造物之一部爲有靈者，而其餘一大部分則薄織微，爲吾人所否認的見解，認爲不合邏輯，自相矛盾，吾人聞此，即可見馬來民族思想幼稚之一斑也。

這個問題現在已解釋清楚了，現在我舉

人的這種理論，使我們發生一種幻想，這種幻想是我們所不同情的，

和這種有生命的自然之幻想相並，我們發現了許多人類原始的理論的證據，這種理論不僅是關於大部份哺乳動物的，即大部份之鳥類以及小部份之昆

神人形成觀念所造成我們現在不能明白分這種理論——人類學理論或靈魂論之理論——到底哪一種才是馬人所信賴的根基。

下述的故事，是蘭我的馬來人通常所稱的，名稱 CHARTUNG MEGAT SALBONG

# 術士與神界關係之種種

士與神界關係之種種

「作爲人類與神靈之媒介」中間者」。

▲馬來民間傳說之研究 王宇

現世，真是荒謬地倫，「巴柱」的職位常常是世襲的，就是不是世襲的，這種職位也只限於一家庭中的入而已。有時，巴柱中的某種「財產」要傳授給他的繼任者，這種財產彷彿就是所謂物理的，有一次，我被人們請去判斷那些特別添加的財產，那些分別要面特別多含了一件特別的頭巾，到底是那個佔有他們的私有財產？他從他已死的父親（巴柱）手上接到了那些東西——即是古代巴柱的嫡裔拒絕執行巴柱的職位所遺下的東西，可惜我沒有把那件困難事情弄清楚，使其在法律上得到一個解決，因為那時我只勸那個保有該項財產者執理巴柱職位完事。

但是這種威嚴之在外的表記，事實上和巴柱的關係還是離開甚遠。巴柱確係是一種十分重要的入，許多農事工作，如開墾、收穫、灌溉、加播荒山（使種植之用）、海上捕魚、探

之媒介」。

就是「巴柱」——「巴柱就是魔術師，這種魔術師能施展魔術爲人除災醫病，且能禱福祿，又能做法使五穀豐登」。

巴柱的職位在馬來鄉村是最高而且重要的，雖然在與城市接近的地方，或者沒有巴柱，但是在內地，巴柱依然是有權勢的，並且可以說是鄉村社會組織的樞樑，若果沒有巴柱的棟樑，的組織便不能算是完滿的。我們要明瞭這種巴柱和回教教的莫漢默德教儀是沒有關係的；因謂一村之中，自然有其長輩的人員，自然有其長輩的人員，及密拉蘭，卡提伯，及密拉蘭等，卡提伯回教堂裏的事宜，主持回教堂裏的事宜，巴柱絕對不是屬於這一種比莫漢默德教的資格更老大的禮教教的信奉者，我們可以把他們叫做「原始藥師」或「鄉村巫師」的正派嫡裔。巴柱雖不能如莫漢默德教一般地爲馬來民族所信奉，但其存在於科學倡明之

# 關於聖地

於聖地

▲唐來民間傳說之研究 (玉辛)

「直到現在，我從宋朱牀見人家說過什麼聖地，聖人是個中國人，或者這一個被稱為聖人的人僅限於（最少在現代是這樣）信奉漢漢教之本地人地也說不定的，如上面一段所說聖地之聖人係屬馬來人及哇瓦人，至於沙該族人也當然包括在內」

金馬羅的聖地是浪加城內一個最著名的聖地，那間聖人的最後的長眠之地由一頭白象和一隻白虎守護着，後者是聖人在世時最珍愛的恩物，在宋穆英夫的般述的聖地的廟觀佛和上述的聖地十分彷彿，牠也有同樣的衛士守護着，並且後者和前者的地位都是在海邊，據說古代的大聖人由海而到

死了，那時他是住在該死者的鄰近地方云云。

馬來民族底衆神論

馬來民族底衆神論

▲馬來民間傳說之研究

玉  
伏在思想的神秘深處，民族雖已披上異教的輕衣，可是終還散佈着一些土產的遺骸，後者的潛伏於思想界。

▲馬來民間傳說的宗教性

我們小心的地研究一個變更了宗教的場所，習用的魔術教義和咒詞總可以發現一般所謂那術也者，不過係巧為信崇新教的僧侶所排斥，但在民俗方面，則因頑性未除而隱隱約約地固執其背天奪理的宗教上的保守主義。

▲馬來民間傳說的宗教性（續）

倘若深入於一種民族的信仰時，他們的被想便像中了毒似的永被這種宗教的力量緊繫捉住，不能再放有他種的東西，如宗教的信仰一般長久地佔在了一種科學的思想實在沒有一種科學的精神及理智的民族要他的徹底消滅思想已經深深帶回可能的。所以各種民族雖已受過多種宗教的洗禮，可是後者不能根本廢除舊式宗教，且插入舊教與新教混為一體，祇與雖然較容易廢除而已。

同時我們的考究也只限於局部而已。

▲馬來民間傳說的宗教性（續）

我們小心的地研究一個變更了宗教的場所，習用的魔術教義和咒詞總可以發現一般所謂那術也者，不過係巧為信崇新教的僧侶所排斥，但在民俗方面，則因頑性未除而隱隱約約地固執其背天奪理的宗教上的保守主義。

▲馬來民間傳說的宗教性（續）

倘若深入於一種民族的信仰時，他們的被想便像中了毒似的永被這種宗教的力量緊繫捉住，不能再放有他種的東西，如宗教的信仰一般長久地佔在了一種科學的思想實在沒有一種科學的精神及理智的民族要他的徹底消滅思想已經深深帶回可能的。所以各種民族雖已受過多種宗教的洗禮，可是後者不能根本廢除舊式宗教，且插入舊教與新教混為一體，祇與雖然較容易廢除而已。

▲馬來民間傳說的宗教性（續）

我們小心的地研究一個變更了宗教的場所，習用的魔術教義和咒詞總可以發現一般所謂那術也者，不過係巧為信崇新教的僧侶所排斥，但在民俗方面，則因頑性未除而隱隱約約地固執其背天奪理的宗教上的保守主義。



中外要聞四

政、支付的平衡、和解決財政上、政治上的種種混亂的實際方法、英國對奧國、蘇聯、等問題是非常關心的、英國不很注意加拿大、澳洲等地方、但是、英國必須了解、一旦戰爭爆發、於歐洲大陸、美國自領地對奧國是不會友好、是不會表同情、同時、對國外的糾紛、依然不能持放任態度、置之不理、英國絕對不能

打破治淋病治愈新  
錄！  
無論急性慢性白濁  
限即日痛止 三日見功  
藥力猛速無比  
妙在無副作用

全球醫師十萬八千餘位保證  
五千萬人實驗有效力之補劑  
藥性最補極適服溫熱帶人體  
格  
六十國政府化驗註冊  
六十國政府特許專賣  
絕對不同市上什牌補藥  
愛迪生氏常服此藥繼續發明偉  
大事業其功效高貴可知矣



中外要聞四

歐洲現在火坑中

歐戰局勢嚴重，戰爭危險四伏，而各國心者，欲使歐洲火坑中，缺乏維持和平之誠意，此種情形，實為歐洲之不幸。最近一期內，說明歐戰局勢，如何迫近，欲使歐洲火坑中，缺乏維持和平之誠意，此種情形，實為歐洲之不幸。最近一期內，說明歐戰局勢，如何迫近，欲使歐洲火坑中，缺乏維持和平之誠意，此種情形，實為歐洲之不幸。

腎與健康之關係至大

第威德補腎丸

清尿 強身

腎與健康之關係至大，第威德補腎丸，清尿強身，腎與健康之關係至大。

警告咳嗽變內傷者

天下無難治之病，所患咳嗽者，多由肺病而起。咳嗽之變內傷者，其危險甚大。警告咳嗽變內傷者，天下無難治之病。

川湘各路匪勢

川湘各路匪勢，近日甚為猖獗。匪徒在各路游擊，擾亂地方。川湘各路匪勢，近日甚為猖獗。

德軍在波蘭之進展

德軍在波蘭之進展，近日甚為迅速。德軍在各路進攻，波蘭境內之抵抗已告崩潰。德軍在波蘭之進展，近日甚為迅速。

羅馬氣痛丸

羅馬氣痛丸，專治氣痛、胃痛、腹痛等症。功效神速，一服即愈。羅馬氣痛丸，專治氣痛、胃痛、腹痛等症。

羅馬清毒片

羅馬清毒片，專治各種毒症、瘡毒、疥癬等症。清血解毒，消腫止痛。羅馬清毒片，專治各種毒症、瘡毒、疥癬等症。

美科司

止咳化痰

立止

貓標肺癆片

猴標人參精

此藥治肺癆、咳嗽、氣喘、痰多等症。功效顯著，一服即愈。此藥治肺癆、咳嗽、氣喘、痰多等症。

美科司

三日清濁

全球皆知

比德眼藥丸

比德耳聾丸

比德耳聾之救星

比德痔瘡丸

比德疝氣丸

比德頸癰丸

此藥治眼疾、耳聾、痔瘡、疝氣、頸癰等症。功效顯著，一服即愈。此藥治眼疾、耳聾、痔瘡、疝氣、頸癰等症。

羅馬量船片

羅馬腳腫丸

羅馬白濁丸

羅馬大坡大馬路聯邦藥行代理

各埠代理 吉隆坡廣衛生 吡叻長城公司



中外要聞三

者也。  
「中國文化中之又一一大特點，爲哲學之發達，目下歐美各國，對中國之哲學，頗多研究者，此點吾願向僑胞進程中之中國民衆，鄭重請明，吾國中國哲學，近來在中國亦漸失却其偉仰，此實一般小生未遑探究古代哲學，致失信於民衆，若中國自設哲學之研究機關，則中國哲學，承過去之奧理，其將來之發達，定未可限量。」

**立愈血毒血癰**

血爲養生之物。其關係于人身最爲重要。夫已盡人皆知。若血液含有毒素。則雖有充足之血液。亦徒見時患瘡毒。終年無完。胎生則患花柳。終未消。幼年脂毒不潔。以除疥癩生血瘡。疥癬。其假惡癢。遍體生血瘡。爛鮮紅等症。皆須大治。另發新血也。

此藥能清血毒。使新血自生。其效如神。

[illegible]

**●本坡總代理**

**會豐商店**

**中西各大藥房**

**外埠代售處**

柔佛坡  
馬六甲  
庇能  
怡保  
吉隆坡  
檳城  
芙蓉  
安順  
麻坡  
峇株巴轄  
德安棧藥房  
協致藥房  
同安堂  
金寶  
金寶坡  
金豬庄  
萬山藥  
萬和堂  
劉萬榮

SINCERE DISPENSARY, LTD. 59, HILL STREET.

BRANCH, 11, CHULIA STREET.

**批發另價**

**九思堂西藥房監製**

e & Retail  
 DRUGGISTS.  
 TO ESTATES.  
 HOSPITALS & MINES.

*Sincere Dispensary Ltd.*  
 (INCORPORATED IN SINGAPORE)  
 Telephone N° 6388

59, Hill Street.  
 SINGAPORE.

衛生潤髮香膠

大減價  
小大  
每樽  
二角半  
一角半

[illegible]

總代理華成船務公司啓  
二馬路門牌一百五十一號 電話三九二三號

正期輪船

雙美卿準歷陰九月初七日到叻

香港  
汕頭  
厦門

新船到了  
同胞注意

啓者本洋行特由歐洲督造堅固快捷新式輪船二艘名曰海興海利常川汕頭香港

海興輪船  
陰曆十一月十七號  
由板城到叻

開往海口 香港 汕頭 廈門

海利輪船  
陰曆十一月十四日  
到叻  
開往

總經理(香港)多利順洋行

總代理(新嘉坡)陳元利行啓

唐拾義  
久咳丸

△久咳易成癆  
多咳則傷肺日久易成  
癆數傷而致命者不可  
勝數惟查治進向無  
藥外國醫藥丸進向無  
發明現祇有專門治咳  
九醫經驗唐拾義門咳  
老一革除痰之餘久服  
後有預防癆除痰之功  
接有預防癆除痰之功  
本漸特舍此莫風功正  
壯清源此告有防微  
君速服速服

慎防假冒 唐拾義久咳丸 如無驗與等 者即是偽品 世界各埠 均有經售

專門  
唐拾義  
除根  
哮喘丸

此丸乃專門治喘醫師唐拾義四十餘年經驗良方端治哮喘氣促口開口呆痰喘伏喘甚之時汗流如雨痰白而膠喉中有聲難以言語寢食俱廢毫無生趣一服此丸立刻喘止痰消且能除根免發誠治喘聖藥也

南洋各埠  
藥店經銷  
總代理石叻大馬路會豐商店

廣生行雙妹牌  
各埠商店均有代理

固髮膠一髮生油

水頭香日千

者表表之中品香貨國

# 雙妹牌

妙修時誠烏去翳祛  
品飾毫為髮垢皮風

素蘭水 白蘭水 玫瑰水 檀香水 皆為本行 上等頭水

灑頭一滴日髮華  
何由讓要







名馳天下者久矣

TRADE MARK

OLD FOR A CENTURY

**DOAN'S ANTACID PASTILLES**

Having discovered in a formula of the strongest Natural, Powerful, reliable, Coughing Tablets, the French and Chinese. Their medicine, the most powerful solution, by means of the most and most powerful, ensuring directly of the

**DOAN, BOWNE & LESCHER & WENDT LTD.**  
LONDON.

生物由空氣中浮泛潛而入口中矣若於每晚臨睡時口含藥餅一枚亦可免各種喉症之發生焉

此藥餅各處藥房商店皆有發售  
惟須小心提防偽貨假冒而已矣  
英一九二八年四月十三號

SAVARESSES CAPSULES INCORPORATED IN ENGLAND

◀ 五淋白毒菌之敵 ▶

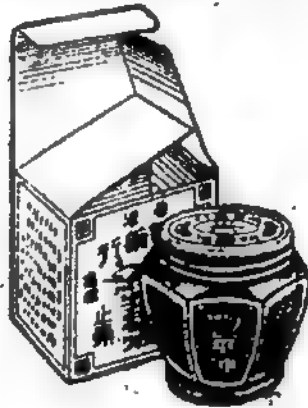
士巴禮士五氏五淋丸  
檀香油爲五淋白毒病之特效藥  
爲世界藥學士及醫學士所公認  
矣然粗製劣品不但效能不著且  
有損害腸胃之虞故患者不可不  
慎於選擇也士巴禮士五氏五淋  
白毒丸係以監製純淨之膜包檀  
香油而成能治急性及慢性白毒



病與婦女白帶或膀胱炎等症其  
功效之靈驗及穩妥已經世界上  
各大醫院大醫師所稱道而許爲  
患白毒五淋病之妙劑故天下之  
五淋白毒病菌俱惡視此丸爲彼  
之敵者祈注意焉

英京倫敦立雪洋行發行  
南洋各大藥房俱有發售

鯨魚標  
勿率油  
能治百病

[illegible]

要性命者勿忘記

購備我施德之神功濟衆水，的確能起死回生於頃刻之間，重症連服四瓶，保平安矣，爲全世界所知，賜顧者，請到新嘉坡武吉巴梳律，門牌二十八號，電話第三四四三號，本批發所購買，或向各埠藥店聲明要真正施德之神功濟衆水。免至爲冒牌假藥誤了性命。特此鄭重聲明。

始創製藥人施德之謹啓

治療便秘清導丸頂好



## 遠年便秘他藥失效

之愈治丸導清色紅士廉草由

大世通暢爲健康第一要素所以一有便秘須立除之否則腸中積滯作  
張危及健康矣通便之藥首推韋廉士紅色清導丸其導滯平肝培精神  
品即遠年老症亦每克奏效功下舉一例請試觀之

滿洲哈爾濱八站南馬路三道街裕合綸織工廠王顯堂君來書云「敝  
人患大便秘結十年有奇非經十日不獲大便一次苦痛難當屢經調治  
百無一應近閱報章韋廉士紅色清導丸頗有效驗乃近購服果然大便  
通暢快何如也」

清導丸并能助消化平肝火治頭暈癱頭痛防瀉痢除痔瘡 各大藥房  
均有出售或逕向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局購買亦可



# 五中全會宣言全文

中外要聞

▲攘外必先安內 雪恥端在自強

▲觀察內蒙印象甚佳 本人此次赴蒙，對蒙政前途施政各情，已與各旗盟、領商商談，並代達中央對蒙事設施之宗旨，及如何謀組織團結辦法、極力贊成，均表贊成與中央切實合作、內蒙自治委員會成立後，頗具相當成績，至蒙政之整頓辦法，因尚待於繼續之努力，內蒙現狀，據本人此次觀察所得，該地之邊閭有如茫茫無邊之土



謹防傷風  
是人

聽聞人話：男  
界服眉壽丸好  
喝，不如試辨  
吓喇！

# 宜男廣嗣

市面上述子藥甚多，實繁有徒，如  
聽其言，看其丸者，不易多觀。時凡  
有不可思議之功用之能，固元服本  
一索得男，誠宜男廣嗣之金丹也。

香港瑞昌西藥行

雙龍牌  
極品

# 眉壽種子丸

總代理  
香港瑞昌西藥行  
經代處  
廣州府城  
石岐會館  
每盒一元二角  
每打十二元  
各大藥房均有代售

與別不同  
服之  
可以重造新生命

返老還童

牌 嬰 孩

育亨賓

人生不論造任  
何事業非  
有強健體魄  
不可  
育亨賓  
乃壯體之奇  
藥護身之至  
寶也

此片擅能培元補氣不同凡品  
能補先天之不足有再造生殖能力之功

香港永樂街

瑞昌

西藥行

總代理 廣安堂 萬安堂 萬安堂

科學界大發明

# 撲滅咳疾及肺結核病的研究

傷風之病，往往爲咳嗽及肺結核病的先聲，世人常誤以傷風爲小事而忽之，以致病菌侵襲及於喉部肺部，而不幸成咳嗽而致成肺癆之危症，殊可慨也，是以世之智慧人及良醫，當宜以馳名世界之紅十字飛機標衛生油飲入良藥，而治傷風咳嗽等症，以及紅十字飛機標久咳丸，撲滅一切非常危急之世界，及一切非常危急之肺病，蓋此二種良藥，並非凡品，實爲救命之仙丹，立即服用，則立即減輕其病症，且有立即痊愈之可能，不時服用是藥，實爲謹防傷風咳嗽肺癆無上之要務，其藥力之神效，若有天助，其止咳嗽消止血化痰

中外各埠大商店藥房均有代理  
石叻代理廣利生  
周繼記 各埠會豐商店  
巨成行 馬六甲萬山和  
吉隆



寒風起了 調養及時  
男子腎虛夜尿精神衰弱下部無力  
婦女經期不調肚痛閉經宮冷不育  
久服別家藥品無效 請服

買姑嫂健腎丸 送日歷牌

滬京隆隆興棧火駐叻代表王書圖謹啓

啟者本棧向在汕頭開辦以來蒙各界垂青生意日見發達茲因汕頭遠隔千里往來不便特將本棧所辦各貨開列如左以便各界知悉如有欲購者請向本棧接洽可也此佈

中華民國十六年元月四日



啓者暹羅緬甸鑾境內隆興棧火磨所出之青磨糯米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠若其米粒均係粉西施名穀製成顆粒既圓勻色澤又極潔潤而且香甘適口同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻今由陸庵號經理并無分託他人茲更精益求精認真揀選以期無負諸君之雅愛爰特將青磨商標向當地

商標廣告







# 五中全會二次會議

## 對於用人行政決依蔣主張起草方案

中外要聞二

讀者黨部、閩各界、四省黨部、首都各界、暨湘之楚、馬鶴達、及海外與各軍師、各特黨部等處、  
賈德幹到滬  
謂英無意提升使節  
▲賈到滬後即拜會吳市長  
▲吳四日晚宴六日招待  
四日上海通訊、駐華英國公使賈德幹抵滬、於上月十二日自南京乘英兵艦南氏、

廣

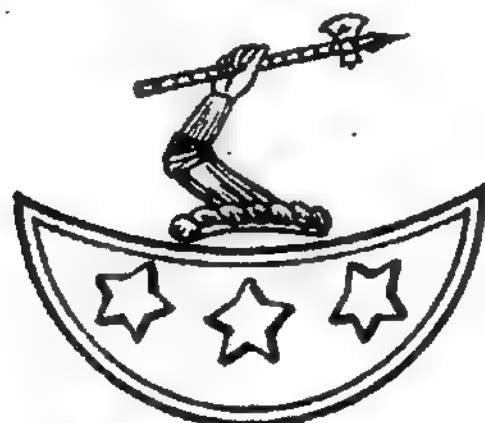
市州廣

耳聾耳鳴丸	海狗補腎丸	調經白帶丸	金鎖固精丸	男子洩精丸	壯陽種子丸
六神丹	兒八寶	珠珀保嬰丹	錦益三多丸	六神丹	枝頭寧神丸
耳聾丸	蛇散	保嬰丹	三多丸	寧神丸	寧神丸

●●中西靈效藥品保君精神康健  
▲代理廣州天一閣花柳藥王良發行  
花柳搜毒丸 珠珀摻指散 五淋白濁丸  
▲代理劉中正馳名良藥發行  
斷根吳猛散 陰陽解毒水 八寶法風油 機器唱片油  
▲代理天壽堂馳名良藥發行



軒尼士萬蘭池  
於君確有實益  
吾人日夕享勞應求  
舒適之感覺與體養  
故親嘗豐富清甜之  
香味乃閣下所應得  
之人生樂趣也  
常飲環球知名軒尼  
士之正三星斧頭標  
萬蘭池酒則君定然  
心滿意足矣



標商冊註



池蘭萬標頭各星三士尼軒

酒 名 國 法

16-Warner Studios-4

者 造 創 之 福 幸 庭 家

藥良用家生醫士廉韋

大凡家  
庭選用  
世界馳  
名韋廉  
士家用  
良藥者  
莫不常  
享健康  
幸福此  
種家庭  
爲數甚  
多營業  
發表者  
亦已不  
少茲再  
發表一  
例於次  
卽廣東  
中山縣  
鄧君煥  
初之盛  
庭是也

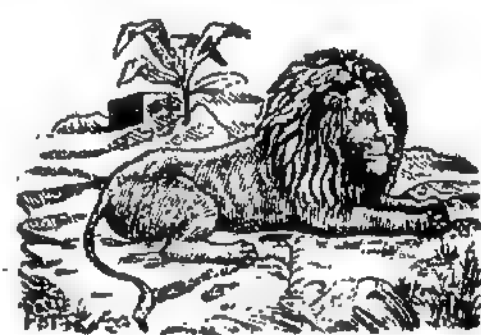
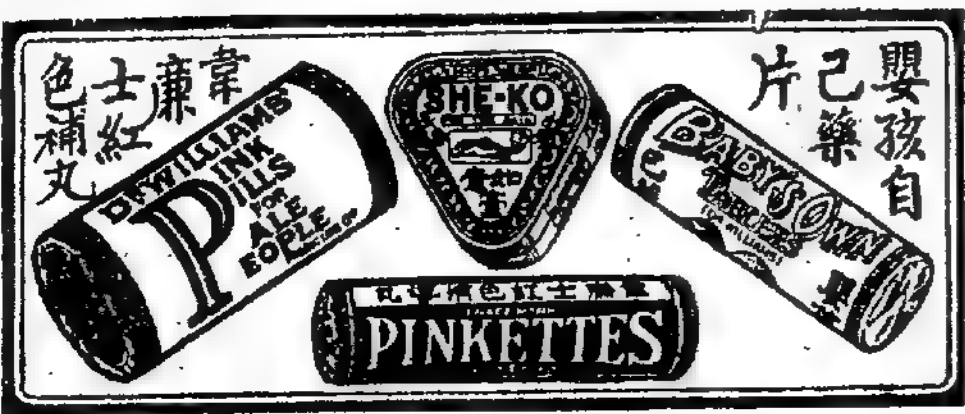


閱君來書云「家鄉向在古巴巴羅，一切家業悉由家慈處理，因操勞過度以至體氣漸弱，疾病間發，有年不以爲意，乃屢問與外腎神虛，滅精神萎靡，夜不安眠，步行稍遠即覺腰疼氣喘咳嗽，頻頻六年以來所服中西補劑無一對症，後姑試韋廉士醫生紅色補丸，計料兩瓶，未幾而精神已略振，服瓶不久諸症悉愈，自是家慈康強如昔矣」。

「二年前提因思慮過繁致患腦痛之症亦爲韋廉士醫生紅色補丸所治愈迄今從未復發且常服紅色清導丸以清腸胃使病邪無潛伏之機是以雖常盛暑而身體亦鮮不適也」

「平時小兒女三人偶有不適如患出牙發熱食積等疾但用嬰孩自己藥片治之無不應手而愈」

「至於如意膏一藥亦爲舍下常備之品」



社  
交  
場  
中

顏面最要漂亮

萬妨落後

美容術爲第一要着！  
姑娘們：唯美麗能博男子歡心

致美之路實至易易

自今而後

請用最科學的美容珍品

爪●  
挂●  
駐●  
顏●  
美●  
容●  
面●  
粉●

一切暗瘡雀斑日光灼傷

均可歸除無遺

使檢支自嫩柔闊可愛

特別監製人

小坡大馬路中國戲院對面  
門牌三百五十三號  
**林公司啓**

亞 洲 保 險 有 限 公 司

險保外意與工勞車汽燭火面洋

**THE ASIA INSURANCE CO. LTD**  
INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS  
HEAD OFFICE NOS. 6 & 7 CHULIA ST., SINGAPORE.

近世保險事業日見競爭，茲中國保險業，不取  
信於顧客，本公司有見及此，故與香港康年  
聯泰·上海·羊城·四  
大保險公司訂立約章，所  
凡收入保務均歸五家公  
司共同負責。於此足徵本公司力量，實  
為華人保險界之先進者也。舉凡洋面火燭汽車  
勞工與人命之意外保險，均可承保。所有章程務  
妥善，倘有遇事辦理，額外通融賠償，爽快  
願向所懷意。

總公司新嘉坡 分公司仰光 泗水  
檳城馬六甲吉隆坡怡保與馬來亞各埠均有代理  
總理李亮琪 司理侯西反 啓  
副司理張兆蘭

廿二年八月廿日



理代總店商豐會曉填后



對於用人行政決依蔣汪主張起草方案  
憲法草案將交中常會組織審委會審查

憲法草案將交中常會組織審委會審查

(六)五院之關係及其均  
(七)第五第六兩章關於

（八）第十一章、關於軍  
（九）第十二章、關於解

、賈氏上岸後、即換乘汽車、赴外灘  
華懋飯店休息、

▲發表談話 賈氏曾在輪次接見記者晤談、據云、本人此次旅遊華南各埠

▲政治組 到張羣張繼  
邵元冲主席、審登改革

▲教育組 到經享願周

▲經濟組 到宋子文石

大憲注意於第二章中之重要問題，  
第一章第一條「民主義」三字，  
 及其他經濟提案件八、  
 寸教育且審查、

▲各級提議 各級提議

主義、人民自由仍須受法律限制、截至十二日午止、計

新聞記者會、陝省各界  
新省保安隊、豫省黨部

一、姓名：王國棟

花  
片  
集  
錦  
卷  
之  
一

卷二

二  
保  
美

有口皆碑

瀝  
而  
用

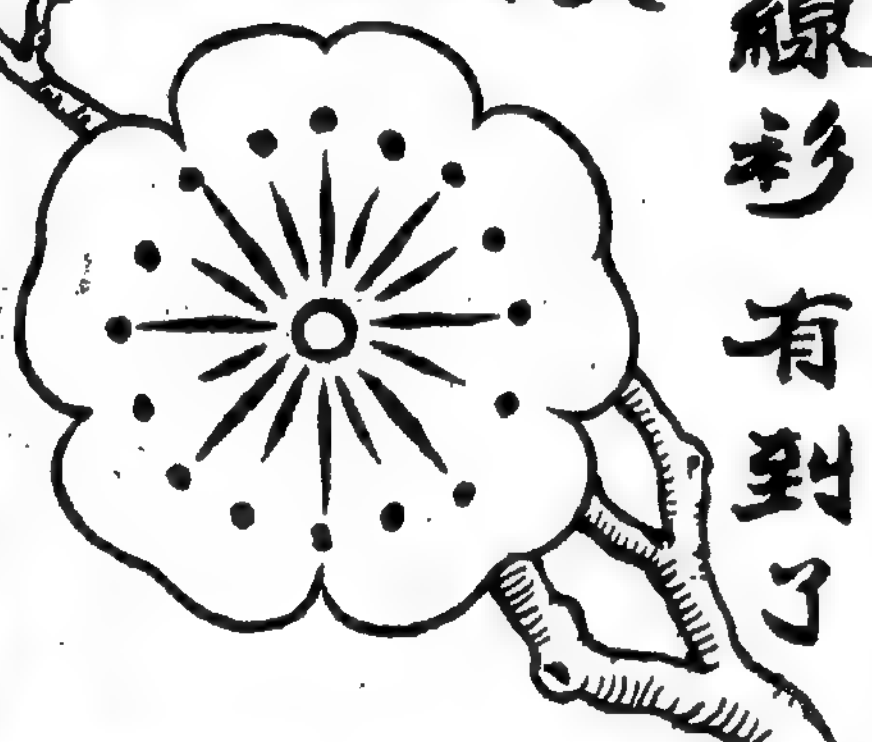
禮  
事  
稱  
無  
比

社會

歡迎

的泉彩

上品



各埠唐洋商行均有代售  
地址：香港灣仔街十八號電話：三五八七

星嘉坡大坡大馬路門牌二百一十七號  
**廣利生代埋發行**

星嘉坡大坡大馬路門牌第二百一十七號

**廣州市潘敬巷馳名藥品**

老翁種子丸 壯陽補腎丸 夜夢遺精丸 金鎖固精丸	男子洩精丸 夜夢遺精丸 金鎖固精丸	調經白帶丸 婦科聖藥丸	海狗補腎丸 八寶鹽蛇散	耳鳴耳聾丸 雙料六神丸	烏雞丸 六兩八珍丸	烏雞丸 六兩大補丸	烏雞丸 理中丸	烏雞丸 寧坤丸	烏雞丸 益母丸	健腎廣嗣丸 仙露菩提茶	調經烏雞丸 光明眼藥散	衛生丸 疴嘔肚痛丹	衛生丸 補腎丸	白鳳丸 跌打丸
枝一頭 枝二頭 枝三頭 枝四頭	枝一頭 枝二頭 枝三頭 枝四頭	枝一頭 枝二頭 枝三頭 枝四頭	枝一頭 枝二頭 枝三頭 枝四頭	枝一頭 枝二頭 枝三頭 枝四頭	枝一頭 枝二頭 枝三頭 枝四頭	枝一頭 枝二頭 枝三頭 枝四頭	枝一頭 枝二頭 枝三頭 枝四頭	枝一頭 枝二頭 枝三頭 枝四頭	枝一頭 枝二頭 枝三頭 枝四頭	枝一頭 枝二頭 枝三頭 枝四頭	枝一頭 枝二頭 枝三頭 枝四頭	枝一頭 枝二頭 枝三頭 枝四頭	枝一頭 枝二頭 枝三頭 枝四頭	枝一頭 枝二頭 枝三頭 枝四頭

**奉送廿四年份精美日歷牌五千枚略表微忱薄耐愛護之各界先生**

▲奉送時期——由今日起送完為度敬祈注意

▲奉送辦法——凡光顧各貨不拘多少均奉送一枚為限或携有本號現沽單五張換取一枚

---

- 中西靈效藥品保君精神康健
- ▲代理廣州天一閣花柳藥王良發行  
花柳搜毒丸 珠珀珍珠散 五淋白濁丸
- ▲代理劉中正馳名良藥發行  
斷根臭惡散 陰陽解毒水 八寶祛風油 機器唱片油
- ▲代理天壽堂馳名良藥發行  
海狗鞭健腎丸 調經姑嫂丸  
治男子腎部虛弱 女子一切瘕病
- ▲代理立明氏馳名良藥發行  
第一外科油 立止肚痛丸 蛇油寶騰膏 三蛇胆陳皮  
參茸大生丸 婦科廣嗣丸 斑中跌打丸 三蛇胆胡椒
- ▲代理德國高諸仁德大藥廠良藥  
**保必靈藥片** 傷風感冒 頭痛牙痛 凡痛必止 逢熱必退 藥到病除
- ▲代理天喜堂馳名良藥發行  
老牌調經丸 治婦女各症神效良藥
- ▲代理廣州市關澄弼神效藥品  
肥兒消積散 萬應備急丸
- ▲代理歐家全精製皮膚水各種良藥發行
- 留聲機器唱片供君公餘遣興

迎歡律一發批沽零道公價取會社務服樂快福幸群人進促

者

即廣東  
中山縣  
歸君煥  
初之家  
庭是也

買備亦可

凡家人有皮膚或蟲蟻刀傷湯火燙傷等症一搽即能止痛迅速告愈觀此可知貴局所出藥品真不愧為唯一之家庭聖藥也」

韋廉士家用良藥價廉物美使用使效大常備家中以便應用實良策也各埠大藥房均有出售或逕向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局

空前絕後舉世唯一療腎利器！  
 倚天仰地腎弱體虛界暗復明星

返老還童  
 沙行電力療腎帶



人之心一室。以腎為本。腎如虛弱。則氣血凝滯。精神困倦。腰膝痠軟。嗣子維艱。天壽短促。與育反此。能不寒心。故吾神效。能建壯者。食沙天醫生電力療腎帶至為功也。本醫生電力療腎帶。能及腎者日益強健。氣血流行。脈絡活動。即治房事過度。指示種子之真傳。定教寬享遐齡。廣生子孫。益固子嗣。左券可結。雖白髮先翁。用之足及如少年之活潑。導晚年入健康境。愉快無窮。

◎沙天醫士電力療腎帶 (主治)

男女老少諸般弱症。腰背刺痛。血虧。肺軟。手足無力。精神不足。遺精。早洩。夢遺。頭暈。不眠症。耳鳴。胃弱。氣滯。婦女陰虧。月經不調。子宮寒冷。夜尿。瘧疾。遺精。風濕骨痛。貧血。

◎價目

第一等每副港銀十六元  
 第二等每副港銀十六元  
 第三等每副港銀十六元  
 第四等每副港銀十六元  
 第五等每副港銀十六元  
 第六等每副港銀十六元  
 第七等每副港銀十六元  
 第八等每副港銀十六元  
 第九等每副港銀十六元  
 第十等每副港銀十六元

◎新到各國電氣器具

（專造各種機器說明書品索即寄）

香港皇后大道西一百八十七號  
 電話七四一六號  
 郵局信箱四七五號

沙天電帶公司總經理處

SHANGHAI ELECTRIC BELT CO. 187 QUEEN'S ROAD W. HONG KONG

星洲 曉曉兩埠 敬請收貨品。其貨款不取先惠  
 函購辦法 可由郵局代收價銀即 C.O.D. 照在定價時結  
 先交伍元定銀托余仁生運貨庄運下以望賜方信附

香港 華商 金磅牌 超等線衫 丹桂牌

華商 金磅牌 超等線衫 丹桂牌

註冊商標

星嘉坡漆木街廣安號經售



南洋新聞

巴都巴轄中華體育會

# 男女籃球隊殺奔吉隆坡

▲一切準備就緒戰表亦定  
▲男女兩隊各皆比賽三場

本報駐吉隆坡特約通訊記者廿一日電

怡保萬興金礦訟案主角

胡啟明飲彈斃命案

怡保廿一日訊。因怕保萬興金銀公司案內聞名之金寶華商胡啓明。於去月廿九日九時四十分。被殺死在金寶萬生陸號其辦事室內飲殞身亡。一尸橫臥於其傍。各情經誌前報。昨日下午該王命各警。前往該處偵察。之主因。乃因被賊暗殺後與其被告等聯。賈該號係屬金銀附近之四百壹拾號。其上述乃係要求取消成契及賠償損失二十萬元。在其上訴理由有謂：(一)被告人所賣貨之價格極爲寬鬆。(二)被告所賣貨之價格極爲寬鬆。(三)被告所賣貨之價格極爲寬鬆。

各 種 良 藥  
一 覽

白面皮  
 白肉靈  
 何人苦出望外，一服此靈，便如變爲白皮白面。  
 一服此靈，每盒二元。  
 立止咳嗽痰喘，男女一服此靈，一服即愈。  
 一服見功，無效免費。  
 可免危險，市上藥  
 俄羅斯止咳片  
 俄羅斯肺癆丸  
 俄羅斯補腎丸  
 俄羅斯姊妹丸  
 牌肺癆丸，主治新舊肺癆，一服此丸，可免危險。市上藥  
 藥中九丸，皆被俄國衛生部，無效免費。  
 誠不愧稱爲第一調經聖藥。  
 俄羅斯姊妹丸，爲世之最宜，一服一元。  
 餘補血種子，婚後

俄羅斯白濁丸 專治新舊白濁，一服即愈。每盒二元。

俄羅斯遺精片 專治遺精，一服即愈。每盒一元。

俄羅斯清毒片 專治花柳毒，一服即愈。每盒二元。

俄羅斯白帶丸 專治女子赤白帶之專藥。且能生精。每盒一元。

●●●●●  
俄俄俄俄俄  
羅斯羅斯羅斯  
斯斯斯斯斯  
風補補血耳  
濕腦血毒聾  
片丸靈片丸  
元一毫元五元五元五

● ● ● ● ●  
必安氏補腦丸  
元一元一元二元二元二

● ● ● ● ●  
眼鏡標久咳丸  
元一元一元二元二元二

● ● ● ● ●  
眼鏡標白濁丸  
元一元一元二元二元二

● ● ● ● ●  
眼鏡標痔瘡丸  
元一元一元二元二元二

● ● ● ● ●  
必安氏保喉糖  
元一元一元一元一元一

● ● ● ● ●  
必安氏止咳糖  
元一元一元一元一元一

● ● ● ● ●  
必安氏解毒片  
元一元一元一元一元一

● ● ● ● ●  
必安氏白帶丸  
元一元一元一元一元一

● ● ● ● ●  
必安氏白濁丸  
元一元一元一元一元一

德商大和洋行  
 一 洲星 一  
 號六第箱信荷庫士  
 C. H. ALPINA CO.,  
 Raffles Place.  
 P. O. Box 6.  
 SINGAPORE.  
 林柏行總  
 上紐羅倫  
 海約馬敦  
 行分  
 (商藥大各  
 售代有均)

英政府註冊特許專賣！英政府醫生化驗給照！

担保有意料不到之奇效！

担保與雜牌補藥不同！

歡迎各界服者細心評判

男服紅盒

女服黃盒

"GOOD FRIEND"

A large, stylized, 3D graphic of the letters 'X' and '3' in white with black outlines and shading, set against a black background. The letters are rendered with thick, blocky strokes and have a three-dimensional appearance due to the use of parallel lines for shading on their faces. The 'X' is on the left and the '3' is on the right, both appearing to be part of a single, continuous design.

滋補力最豐富，適合老少體格，十萬金元保證，風行世界各邦！

德商大利洋行代理 柏林 倫敦 紐約 羅馬 上海 星洲 各大藥商均有代售











南洋新聞二

從棉蘭華僑教育

(二)

棉蘭華僑教育之近況  
棉蘭華僑教育之近況，自前次棉蘭華僑教育調查報告發表後，各界對於棉蘭華僑教育之近況，頗有注意。茲將棉蘭華僑教育之近況，分述如下：  
一、棉蘭華僑教育之現狀：棉蘭華僑教育之現狀，自前次調查報告發表後，已有顯著之進步。棉蘭華僑教育之現狀，可分述如下：  
1. 棉蘭華僑教育之現狀：棉蘭華僑教育之現狀，自前次調查報告發表後，已有顯著之進步。棉蘭華僑教育之現狀，可分述如下：  
2. 棉蘭華僑教育之現狀：棉蘭華僑教育之現狀，自前次調查報告發表後，已有顯著之進步。棉蘭華僑教育之現狀，可分述如下：  
3. 棉蘭華僑教育之現狀：棉蘭華僑教育之現狀，自前次調查報告發表後，已有顯著之進步。棉蘭華僑教育之現狀，可分述如下：

蘇東中學董事會之新猷

蘇東中學董事會之新猷  
蘇東中學董事會之新猷，自前次調查報告發表後，已有顯著之進步。蘇東中學董事會之新猷，可分述如下：  
1. 蘇東中學董事會之新猷：蘇東中學董事會之新猷，自前次調查報告發表後，已有顯著之進步。蘇東中學董事會之新猷，可分述如下：  
2. 蘇東中學董事會之新猷：蘇東中學董事會之新猷，自前次調查報告發表後，已有顯著之進步。蘇東中學董事會之新猷，可分述如下：  
3. 蘇東中學董事會之新猷：蘇東中學董事會之新猷，自前次調查報告發表後，已有顯著之進步。蘇東中學董事會之新猷，可分述如下：

十萬元偉大的建築

十萬元偉大的建築  
十萬元偉大的建築，自前次調查報告發表後，已有顯著之進步。十萬元偉大的建築，可分述如下：  
1. 十萬元偉大的建築：十萬元偉大的建築，自前次調查報告發表後，已有顯著之進步。十萬元偉大的建築，可分述如下：  
2. 十萬元偉大的建築：十萬元偉大的建築，自前次調查報告發表後，已有顯著之進步。十萬元偉大的建築，可分述如下：  
3. 十萬元偉大的建築：十萬元偉大的建築，自前次調查報告發表後，已有顯著之進步。十萬元偉大的建築，可分述如下：

道歉啟事

道歉啟事  
敬啟者：此次與蕭傑如先生因為慶豐參莊生理發生誤會，以致引起糾紛。今請有公人張益三、陳舜臣、李雲石、鄭學得、鄭卿、河黃、元出來向前調處。蒙蕭君寬宏大量，亦覺悟事經和解。願向蕭君登報道歉。以揚仁風。至於此後慶豐參莊生理，由蕭傑如君全權作制。而街前來往數目，亦交還慶豐參莊向收。自登報之日起以後，慶豐參莊生理各節一概與鄙人無涉。特此聲明。  
劉文鎮啟

政府通告

政府通告  
為通告事：茲開列下列項政府所需各物，招人投標。以一九三四年十二月三十一日正午截止。投標之票，概遞交輔政司署收。供給一九三五年上半年新嘉坡道路所用之地瀝青。  
內之任何地點之每噸每條之運費，亦須明列。以便政府。交貨乃送交財政部會計師（ACCOUNTANT, PUBLIC WORKS DEPT.）處。而將此墊款之收條呈驗。方得領取格式紙所墊之款。如遇以下（一）（二）兩情形之時，將充公作罰：  
（一）所投之票，或已蒙批准。接受。則自批准之日起，在一個月之內。如不繳款。不簽訂應立之合約。或繳交該合約。必需寄存以証踐約之抵押品。  
（二）如在未選票之前。收回所已投之票。  
欲知其詳細。則及詳細辦法。或索取印就之投票格式紙。除星期六星期日之外。可於辦公時間。每日上午十點鐘起。至下午四點鐘止。向財政及水務局高等執行工程師辦公處。詢問便得。所投之票。須寫明投標人姓名。且當標明。係投前項各物。政府取票。不限於選取最低價格者。或必須選取一票。  
SD. I. D. ROBERTSON,  
SENIOR EXECUTIVE ENGINEER,  
RURAL & MARINE  
村政及水務局 羅拔申啟  
英一九三四年十二月十五日

南島旬刊

南島旬刊 第一卷 第十九期  
要目介紹  
本刊自開辦以來，承蒙各界愛護，不勝感荷。茲將本期要目介紹如下：  
1. 女經已出版：介紹女經之出版情況。  
2. 要目介紹：介紹本期之主要內容。  
3. 新年特輯預告：預告新年特輯之內容。  
4. 其他：其他相關之內容。

愛所彼非品飲他其

愛所彼非品飲他其  
愛所彼非品飲他其，自前次調查報告發表後，已有顯著之進步。愛所彼非品飲他其，可分述如下：  
1. 愛所彼非品飲他其：愛所彼非品飲他其，自前次調查報告發表後，已有顯著之進步。愛所彼非品飲他其，可分述如下：  
2. 愛所彼非品飲他其：愛所彼非品飲他其，自前次調查報告發表後，已有顯著之進步。愛所彼非品飲他其，可分述如下：  
3. 愛所彼非品飲他其：愛所彼非品飲他其，自前次調查報告發表後，已有顯著之進步。愛所彼非品飲他其，可分述如下：

VAN HOUTEN'S COCOA  
"Best and goes farthest"

Phillips Yeast  
請飲

售銷洲星抵運已品療治然天異奇  
意注界各請

此品為飛氏廠製，含有充份之乙種維他命，能治癒百病，抵抗風邪，使身體強壯，後立時見效，真有不可思議之天然治療性也。

飛氏腦母  
純淨的

POPULAR AERATED WATERS  
請飲

新年特輯預告  
一九三五年各埠均有出售



(藥補名)



為有機性可溶  
酸化鐵。規那精。  
及舒力葡萄酒  
等配製而成。毫  
無單質存在。

馬來亞各酒莊俱有發售但當認明星虎商標并外包紙有星嘉坡小坡神農大藥房定釀總發行等字樣每罇一元七角半

(外埠酌加運費)

本品所含之物  
質完全  
依據今  
代之醫  
藥學新  
近營養  
學上所  
重視之  
葡萄糖  
亦依量  
增加不  
但對於  
補血健  
胃提神  
培元之  
功較著  
且其味  
又甘旨  
而適口

白面仁肉

**打倒離婚重圓破鏡**

服「雄雞康特寧」可以見功

每盒二元  
無效免費

**認明名稱！**

**「白肉靈」** 原名 **WATERLING** 係一種內服美容奇藥。功能改造血液。使白面白皮。直把黃黑色之皮臉。改爲人人愛頌之白色！兼治雀斑酒刺。以及一切皮膚不美之點。在上海銷售多年。電影明星。校花名媛。皆目爲寶貴！每盒二元。

肺癆丸

**世界肺癆專藥**

**主治** 新老肺癆 咳嗽 痰喘 聲啞 胸悶 自此  
肺癆 凡半世以來。一切雜牌肺  
癆藥。大都被其淘汰殆盡！此  
即為藥力超羣之功！每盒二元

●柏林——●倫敦——●紐約

● 廣州 ● 上海 ● 星洲

南洋總批發處 牛車水大東藥行  
各坡會豐商店